

### Números premiados en el sorteo de la lotería, ayer

01021	100	01895	200	04828	50	06931	50	08122	25
01075	50	01990	100	04883	50	07053	500	08167	100
01158	100	02173	50	04972	50	07066	50	08238	50
01246	100	02379	200	05003	50	07361	200	08249	100
01324	100	02480	50			07415	100	08313	100
01388	200	02574	50		05,034	07474	50	08429	50
01457	100	02587	100		1,000 colones	07512	50	08565	100
01540	50	02589	200	05163	50	07518	200	08567	50
01584	50	02592	100	05267	50	07615	50	08816	50
01620	50	02832	50	05319	50	07740	50	08817	50
01715	100	02857	50	05320	50	07761	50	08905	100
01740	50	02882	50	05329	50	07812	50	08969	50
01745	50	03053	50	05392	50	07832	50	08997	50
		03101	500	05394	200	07915	50	09019	100
Aproximaciones anteriores		03123	50	05450	50	07989	100	09259	200
		03347	50	05494	50	08050	50	09399	50
01749	50	03486	100	05547	200	08056	50	09415	50
01750	50	03495	50	05675	50	08095	50	09529	100
01751	50	03536	100	05679	500			09681	50
01752	50	03555	50	05942	200	Aproximaciones anteriores		09745	50
01753	50	03587	100	05964	50			09774	50
		03602	50	06114	100	08112	25	09892	100
01,754		03654	50	06228	100	08113	25	10084	50
20,000 colones		03658	100	06366	50	08114	25	10086	50
Aproximaciones posteriores		03980	50	06418	200	08115	25	10124	50
		04123	50	06449	50	08116	25	10141	100
		04267	100	06501	50			10182	200
		04297	100	06520	100	08,117		10206	50
01755	50	04404	100	06703	50	5,000 colones		10255	50
01756	50	04550	50	06707	200			10448	500
01757	50	04585	50	06734	100	Aproximaciones posteriores		10471	50
01758	50	04615	100	06785	100			10495	100
01759	50	04722	100	06787	50	08118	25	10509	100
		04778	50	06839	50	08119	25	10766	50
01812	100	04788	50	06908	100	08120	25	10826	100
01824	100	04819	50	06928	50	08121	25	10921	200

Las 99 aproximaciones a la centena del primer premio, de ₡ 10.00 cada una, han correspondido a los números 01,701 a 01,753 y 01,755 a 01,800. Las 99 aproximaciones a la centena del segundo premio, de ₡ 5.00 cada una, han correspondido a los números 08,101 a 08,116 y 08,118 a 08,200. Además, 9 premios de ₡ 50.00 cada uno a todos los números terminados en 754, a excepción del premio mayor. 90 premios de ₡ 40.00 cada uno a todos los números terminados en 54, a excepción de los terminados en 754 y 900 premios de ₡ 20.00 cada uno a todos los números terminados en 4, a excepción de los terminados en 54.

## SEÑOR CAFETALERO

Consúltenos antes de consignar o vender su café de la nueva cosecha. Le ofrecemos nuestros servicios para ayudarle en la colocación de su café en el mercado donde obtendrá el mejor resultado.

La casa BALFOUR, WILLIAMSON & CO., LTD., LONDRES, con su extensa red de distribución se hará cargo de su café en los mercados de Inglaterra, España, Francia, Holanda, Italia, Noruega, Suecia y Dinamarca.

En los Estados Unidos la casa OTIS McALLISTER & CO. aceptará su café en consignación o lo comprará en firme puesto en carros aquí, para su distribución en San Francisco, Los Angeles, Seattle, Portland, Denver, Salt Lake City, Kansas City, Chicago, New York, New Orleans, Vancouver y otros mercados norteamericanos.

Recibimos por cable diariamente durante la cosecha las cotizaciones del mercado. Solicitenlas.

## AGENCIAS UNIDAS S. A.

Representantes de  
**OTIS, McALLISTER & CO.** San Francisco California  
**BALFOUR, WILLIAMSON & CO., LTD.** Londres Inglaterra

### Los partidos de segundas...

... de la Página OCHO  
 ... raron con el famoso equipo Excelsior, llevaron a cabo un buen juego en Hatillo y así la victoria fue para ellos lucida y fácil.  
 Los Rotarios, que en el actual campeonato han hecho un papel camión, jugaron sin algunos de sus titulares.  
 Excelsior ... 6  
 Cuatro Vientos ... 4  
 Fue éste el mejor partido de terceras fuerzas verificado ayer. Tuvo lugar a las diez de la mañana en el estadio de la Sabana, ante un gran número de espectadores que anhelaban el comienzo de la brega para apreciar la fama de que está precedido el Cuatro Vientos, once capitalino de grandes esperanzas.  
 El encuentro fué reñido y lleno de pagadas de calidad por ambas partes, al final, el marcador señalaba triunfo para el equipo local del Excelsior, por seis goals a cuatro del Cuatro Vientos.  
 Colombia ... 20  
 Gimnástica ... 0  
 En la Sabana, campo de la Gimnástica, a las nueve de la mañana ante regular número de aficionados,

se llevó a cabo este partido que resultó un tanto interesante y que se resolvió a favor del Colombia por 20 tantos a 0 de los gimnásticos, un record de goleadas.  
 El Colombia con este nuevo triunfo continúa al frente de los equipos de su categoría con mucho chance para conquistar el ansiado título de campeones de terceras divisiones, título que todos los años parece será de ellos y que al fin ha quedado en otros blubs.  
 De esta vez, creemos que nadie se lo arrebatará a los del "Colombia".

### Un menor, infiere una puñalada a otro

El hecho ocurrió en Círuelas.  
 Hace algunos días, la tranquila población de Círuelas, provincia de Alajuela, fue conmovida con un suceso criminal que, por la edad de los protagonistas, llamó poderosamente la atención.  
 Sucedió, que un jovencito de apellido Zárate, como de unos quince años de edad, le infirió una puñalada a otro muchacho, de nombre Aníbal Segura, a resultas de la cual murió éste.  
 El muchacho delincuente ha sido remitido ahora a la Cárcel de Varones de esta capital, a la orden del Juez del Crimen de Alajuela, quien instruye el correspondiente proceso por homicidio.  
 Según se nos informa, extrajudicialmente, en el muchacho que delinquiró se han probado ciertas taras hereditarias con instintos al crimen.

### GRAN BAILE PATRONAL EN GREGLIA

El próximo veintidós de los corrientes a las nueve de la noche en los salones del Centro de Amigos de la ciudad de Grecia se efectuará un espléndido baile con motivo de la celebración de la fiesta patronal.

Para comodidad de las personas de la capital y demás provincias que deseen asistir, el Comité ha resuelto celebrar el veintidós, que es sábado, en vez del veintitrés como ha sido costumbre.

Por los preparativos se espera que esté muy animado. El Comité está integrado por un grupo de entusiastas jóvenes de la localidad por lo que indiscutiblemente la fiesta ha de ser espléndida.

La Cervecería Gambrinus ha obsequiado las invitaciones del baile. El Comité se ha acercado a nosotros en especial invitación rogándonos se haga extensiva a todas las personas que se crean con derecho a asistir a esa suntuosa fiesta.

Inserte sus anuncios en LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde" y crecerá su negocio.

### ₡ 16,000.00 INGRESARAN ESTA SEMANA AL MUNICIPIO CAPITALINO

Como en edición anterior informamos, los señores Regidores Municipales lograron que el Gobierno ofreciese por medio del señor Presidente de la República pagar su deuda por concepto de pavimentación, consistente en ₡ 26,000.00. En efecto, se hizo el sábado anterior un pago de ₡ 10,000.00 y para esta semana se anuncia una entrega del Gobierno al Municipio que alcanzará a ₡ 16,000.00 pagando así totalmente el Gobierno esa deuda de pavimentación.

Con ese dinero, el Municipio hará un reajuste y podrá sostener sus trabajadores durante quince días más, mientras encuentra alguna forma de poder seguir haciendo frente a su crítica situación, por lo menos hasta fin de año.

## INFLUENZA

Trátese con

## Pastillas "Ancla"

La calentura baja, el dolor de cabeza y de huesos termina, todo malestar se acaba.

Cada sobrecito indica claramente la dosis y demás detalles

De venta en las Boticas (a 3 por ₡ 0.25)

## Farmacia Unión

Teléfono 4092 Apartado 555

### INTERVENCION QUIRURGICA

Don Jorge Zeledón Quirós, elemento muy valioso del conjunto de Variedades "Los Idolos Criollos", que nos

delectan noche a noche desde la Estación Radiodifusora "Alma América", fué sometido en la mañana del sábado pasado en el Hospital de San Juan de Dios a una delicada operación la cual dió magníficos resultados.

El hecho, como se ve, ha sido muy grave, constituyendo la comidilla del día, tanto en Círuelas como en otros poblados vecinos.

Nos apena la dolencia que aqueja al amigo Zeledón Quirós y deseamos su pronto y efectivo restablecimiento.



Almacén Eléctrico - F. Reimers & Co.

SE VIENE COMETIENDO UNA SERIE DE ROBOS EN EL VECINDARIO DEL PASEO COLON

En los últimos días se han venido cometiendo una serie de robos en el vecindario del Paseo de Colón. En tres días han sido visitadas por los caicos más de diez estimables familias de aquel vecindario, robándose ropas y otros enseres de casa.

En la Gobernación y siguiendo sugerencias de la Inspección General de Hacienda Municipal se ha puesto el "veto" al acuerdo No. 17 de tres de los corrientes adoptado por la municipalidad de Tibás.

FUE VETADO UN ACUERDO DE LA MUNICIPALIDAD DE TIBAS

Por ese acuerdo se tomaban fondos de una partida para el pago de la póliza de seguro del Tesorero, cosa que no permite la ley que se haga en esa forma.

El Juez del Crimen de Cartago siguió sumario por este hecho y desde un principio se tuvo como presunto autor del mismo a Juan Navarro Zúñiga en contra de quien hay pruebas concluyentes para que se le tenga como tal.

PRISION Y ENJUICIAMIENTO PARA EL AUTOR DE UN BARBARO ASESINATO

Informamos a su tiempo del bárbaro y horroroso asesinato cometido en Cartago en daño del comerciante don Pedro Vargas a quien se encontró en una callejuela de aquella provincia macheteado salvajemente.

Ese sumario ha quedado resuelto con auto de prisión y enjuiciamiento contra Navarro, auto que ha sido confirmado por el superior al conocerse de la apelación interpuesta por el reo.

En esta forma pues, la Justicia ha dejado resuelto el sumario seguido a raíz del bárbaro asesinato de don Pedro Vargas en Cartago.



Elegantes

La alta calidad de estos deliciosos cigarrillos se debe al tabaco que se usa

TABACO DEL PAIS VIRGINIA y TURCO

Por 125 GAJETILLAS VACIAS puede adquirir UNA ACCION para el concurso de Diciembre

10,005 en efectivo

PROGRAMA DE LA MISION DE LOS REVERENDOS PADRES DOMINICANOS EN LA PARROQUIA DE MERCED

El viernes 14 de los corrientes dará principio en la Parroquia de la Merced, la Misión predicada por los Padres Dominicanos, la cual terminará el día 23.

ARREGLO DE TUMBAS Y MAUSOLEOS

Dimos cuenta en días pasados de lo contrario serían reparadas por cuenta cobrando luego a los interesados.

EL Sr. MINISTRO DE FOMENTO OFRECE AYUDAR UNA OBRA IMPORTANTE EN EL BARRIO MEXICO

El Regidor Municipal señor don Enrique Madrigal Venegas, en vista de la urgencia de llevar a cabo en el Barrio México, principalmente en su plaza, algunos trabajos; y con vista de su estrecha situación económica no puede hacerse cargo de tales trabajos, conferenció con el señor Ministro de Fomento, a fin de pedirle que se interese en la construcción de una baranda en la plaza y la instalación de bancas poyos para ese mismo lugar.

Relojes Despertadores

(GARANTIZADOS)

OFRECE

DESDE ₡ 6.00 1/2

La Joyería Scriba y González

Avenida Central - Frente al Congreso

LA MANO CARITATIVA

La naciente institución de beneficencia pública, que bajo el amparo del corazón de un grupo de damas de nuestra sociedad y sobre la cual el señor Presidente de la República, ha dado el veredicto justiciero de que es la voz de Dios, la que por su medio pide una organización para la mendicidad pública, encuentra el apoyo de todos los vecinos de la ciudad que miran sus puertas invadidas por la legión de pordioseros que a diario piden sustento o dinero.

El grupo de señoras que ha formado "La Mano Caritativa", que se encargará no solamente de repartir los auxilios indispensables a estos menesterosos, sino también en organizar debidamente este socorro, espera la acción conjunta de todos los vecinos, no se pida nada nuevo, ningún sacrificio a los haberes de los hogares o de los establecimientos comerciales; lo que cada uno da en su casa va a un fondo común; y las damas, de manera gratuita, los distribuirán, con conocimiento de las necesidades de cada hogar o familia pobre.

En reunión efectuada en la tarde de ayer, se acogió pedir al señor Director del Colegio Superior de Señoritas, la colaboración del alumnado, para que cada una de las alumnas levante una lista de las personas de su vecindario que puedan contribuir a fin de solicitarles el auxilio del caso, y se designó a doña Rosarito de Facio, doña Lupita de Castro Beeche y doña Amalita de Cañas, para visitar al señor Cortés y exponerle los móviles de la colaboración que en esta obra de caridad social puede tener el colegio.

Se ha principiado a recibir las contestaciones a la circular enviada en solicitud de los auxilios, y en la reunión de ayer, se tomó nota de las numerosas personas que desean colaborar en esta gran obra.

Colocaremos sus anuncios en

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

de manera que el público los leerá.

HAY SUS RAZONES...

Para que en toda fiesta elegante se sirva el

Coñac DOMECCO

Monopolio Tres Cepas Fundador

Sabor delicioso. Completamente puro. Y al otro día... sin "consecuencias"

Importante resolución del Alcalde Primero de lo Penal

Hace algunos días se envió a la Alcaldía Primera de lo Penal acusación contra el menor de edad Humberto Aguilar, a quien se procesa por hurto de treinta colones y se le acusó de reincidente.

El Alcalde, apenas iniciado el sumario, comprendió que no había en este hecho competencia de hurto menor reincidente, pues antes había

sido condenado pero por falta y no por delito.

Se ha producido a dictar un auto que sienta precedente y que define el aspecto de la reincidencia en cuanto a falta y delito; por medio de ese auto se envían las diligencias a la Agencia de Policía de Menores para que se juzgue a Aguilar por el simple delito de hurto menor.

Advertisement for Hexofan medicine, featuring an illustration of a man and the text 'Reumatismo y gota' and 'HEXOFAN Poderoso eliminador del ácido úrico'.

MURIO UN HUMILDE SERVIDOR DEL ESTADO

Anoche dejó de existir en esta capital el señor don Juan Matamoros, que prestaba sus servicios, últimamente, como empleado de la Gobernación, donde era sumamente apreciado por sus compañeros de trabajo, debido a su cultura y actividad.

Por varias semanas estuvo padeciendo la cruel enfermedad del señor Matamoros, sustituyéndolo interinamente en el puesto su hijo Guido, quien posiblemente sea nombrado en definitiva para ocupar el puesto que su finado padre dejó vacante.

Los funerales y entierro del cadáver tuvieron verificativo hoy en la mañana.

EL DESCUBRIMIENTO DE UN SARGENTO DE LA SEGUNDA SECCION

Ayer en la mañana, durante los partidos en el Estadio, presenciamos un detalle que no resistimos dar a la publicidad: había, detrás y a los lados de la portería del costado este, unas 50 personas, sentadas y de pie, en el césped. Junto a la torrejilla del reloj, unas diez. Y por allí, otras varias. Pero quiso la casualidad que una más intentara sentarse por allí, junto a los que ya estaban aseleándose y entonces se adelantó el teniente de la Segunda Sección que tiene la placa número 205 y le dijo que se retirara.

El aludido se retiró, pero preguntando por qué iba la prohibición con sólo él, cuando allí había tanta gente. Y entonces contestó el señor sargento: "Ahí; ellos sí, porque son empleados públicos."

He aquí un descubrimiento sensacional, no sólo para los empleados públicos que ya saben de qué prerrogati-

MOVIMIENTO DE HOTELES EUROPA

Entraron: Mr. Raimond Beaumier, de Barranquilla.

CONTINENTAL

Entraron: Señora de Pasos e hija, de Turrialba y Mr. H. A. Fara de San Marcos de Tarrazú.

METROPOLI

Entraron: don Jorge Rivera, de Cartago; don Ignacio de la Cruz, de Punatarenas; don V. Arrieta, del Guanacaste; I. Nowalki, de Turrialba y Quintana Ferrer, de Tilarán.

Entraron: M. Edelman, de Naranjo; don Francisco Urcuyo, de Chomes; don Francisco Molina, de Chomes; don Vincent Canamas, de Cartago; y Alma Olivia y Margarita Chung, de Panamá.

Anunciarse en LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde" es buena inversión.

Para los Sastres

Enorme Baratillo de Materiales de Sastrería

Desde hoy en adelante ofrecemos un descuento del 10% sobre los precios anteriores

Antes de comprar VISITENOS y economizará DINERO

TIENDA MIL COLORES

de ENRIQUE YANKELEWITZ

# El Alajuela Jr. adquiere el derecho a finalista derrotando al Orión por 4-2

**LA "GIMNASTICA" DERROTO AL CAMPEON "HEREDIANO" FALTANDO SEGUNDOS PARA TERMINAR EL MATCH**

de los encuentros efectuados ayer, segundo deja un saldo desconsolador. Lo deja por el Junior, y lo deja el Orión. Es doloroso tener que niquear estos encuentros y, más eso, tener que referirse a actos deportivos cometidos por amigos nuestra estimación personal. Nuestras deber de cronistas nos obliga, sin embargo, a censurar, aun cuando sin individualizar, los tristes actos que se ven en el Estadio Nacional. Razón en muchos viejos aficionados de que se han retirado de las ligas futbolísticas porque ellas han dejado de ser deportivas, porque no tienen nada de caballerizas.

Tronqueando el último encuentro baloncesto, el celebrado entre las charinas y el Colegio de Señoritas, vamos, y ahora acabamos de conocerlos, de que ahí hay más de lo que se, y que la afición basketballista, especialmente la femenina, tiene una gran grandeza de espíritu y más salud. Son pocos los partidos de fútbol que no terminan anteporritivamente, pocos los en que no hay incidentes, empleos intencionalmente peligroso, etc., etc y en todos, señores, abundan los insultos, los chillidos destemidos, el público inculco. Muchas gentes dolidas del aspecto que han tomado estas cuestiones, han venido de los cronistas a suplicarnos que hagamos campaña de cultura, que solemos del público asistente a estos encuentros más educación. Los jugadores que promueven incidentes, los fanáticos que los estimulan y las gentes inculcas ya están sindicados, los conocemos todos, los estamos viendo todos los domingos optar las mismas actitudes. Empero nada podemos hacer nosotros, simples cronistas. Es a la policía a la que corresponde poner cultura a los tendidos, es la Federación Deportiva quien debe imponerla a sus jugadores afiliados. Por otra parte, tienen gran responsabilidad los mismos clubs. Ya no es la primera vez que vemos a un equipo todo solidarizarse con aquel o aquellos jugadores que, por peligrosos, o indisciplinados, son arrojados del campo por el juez. ¿Hay moral en esos clubs? ¿ponen algún castigo? Hasta la hora no hemos sabido que eso se haga. Por el contrario. ¿La Federación? La Federación tiene siempre vela en los entierros. Vinieron a decirnos que un miembro de la Federación decía que era absurdo lanzar del campo a los jugadores que ayer riñeron. Otro federativo acusaba al juez del culpable de la bronca por que toleró los incidentes hasta última hora, es decir, hasta que se produjo el bochínche. En fin, un descalabro. Gentes cultas, honorables; damas de distinción, tendrán que desistir

de concurrir a estos espectáculos, y todo redundará en perjuicio del fútbol costarricense, actualmente pobre en el campo y pobre en el espíritu. ¿A dónde vamos? ¿Creemos acaso que somos dignos de concurrir a olimpiadas, que tenemos moral y cultura para presentarnos en una justa de esa categoría? Cancelemos de una vez todo intento y que caiga de una vez, derrumbada, esta construcción viciada.

Vamos primero a explicar lo que viéramos en el seno del mismo Alajuela Jr., para después referirnos al incidente que se produjo y que originó la retirada del Orión F. C., ocho minutos antes de terminarse el juego.

En el Alajuela Jr. había antes del encuentro un cisma interno. Algunos titulares querían imponer un jugador que, a juicio de los dirigentes, no debía de alinearse por encontrarse fuera de forma, debido a la falta de training, y amenazaban con no actuar de no alinearse dicho elemento. Por eso fue que el cuadro "canario" tardó en formar a la llamada del juez. Esta actitud es plenamente censurable. ¿A quién corresponde la escogitación de los elementos que deben formar en un partido de trascendencia? ¿No es a la Directiva, o en su defecto a quien ella haya en cargo esas funciones? Sin embargo, los mencionados titulares estaban en sus cinco que de no hacer su voluntad ellos harían fracasar el encuentro. Los dirigentes impusieron su criterio y los subordinados tuvieron que alinearse, pero el desconcierto y la incoformidad hizo bajar la forma del cuadro. ¿Y saben los lectores a quién se deseaba eliminar? Al mejor medio de ayer, a Numa Ruiz, para sustituirlo por otro que no tenía costumbre de jugar de medio, por una parte, por la otra, que estaba sin preparación. Tal actitud, que fué sofocada, merece nuestra reprimenda porque el jugador de fútbol, antes que todo, debe ser disciplinado. Porque no es él quien debe hacer el equipo, sino que es un componente de él. Inconformes unos, intranquilos los otros por el malestar interno que acababa de producirse, el cuadro actuaba sin moral y, para peor de colmo, los disgustados parecían jugar

por cumplir, pero no se veía en ellos entusiasmo ni anhelos de presentar una buena forma. Así fue como el Junior presentó, a nuestro juicio, un primer tiempo descolorido. Y no fue sino hasta el final que la vergüenza ocupó su lugar y los "canarios" volvieron a ser los de siempre.

El incidente que originó la retirada del Orión es el "non plus ultra" de las calamidades morales del fútbol costarricense. Y alarma, porque no es este el primer brote de indisciplina, ni se falta por primera vez el respeto al público, en su mayoría decente, que ocupa los tendidos. Desde la iniciación del encuentro vimos en el Orión demostraciones bruscas, innecesarias en elementos que saben jugar fútbol. El mal, que antes sólo se presentaba en los "gemelos" Bolaños, parece haber contagiado al resto del equipo, y librenos de que la enfermedad se vaya extendiendo a lo poco del fútbol que nos queda. Porque ese día habrá que "apagar e irse". El árbitro, naturalmente, en su anhelo de que se juegue fútbol, castigaba con severidad todo juego peligroso, todo foul intencional. Pero lo que en un principio eran "toques de limón", fue

## Ahora que LLUEVE TANTO!!

puede Ud. reírse de las inclemencias del tiempo, si se provee de una buena

# CAPA, o un buen Paraguas, de una Sombrilla y unos buenos Ahulados,

que le vende a precios muy bajos el

## Almacén ROBERT

Las molonaves **CORDILLERA y CARIBIA** de 12.500 toneladas de registro y 17 millas de velocidad, son los barcos más rápidos y hermosos que circulan entre la América Central y Europa.



**HAMBURG-AMERIKA LINIE**

**Próximas Salidas de Puerto Limón**

Para **EUROPA**  
(SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO)

via Cristóbal C. Z. y demás puertos sudamericanos

**M/N. "Cordillera" 15 de Setiembre de 1934**

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

**Hapag - Lloyd** Felipe J. Alvarado & Cia  
Agencia Costa Rica Sucs. S. A.  
San José - Teléfono 2088 LIMON

# Sin Comunicación Telefónica, Sin Alumbrado Eléctrico, Sin Fuerza Motriz y Sin Calefacción.

Cuando un abonado nuestro se encuentre en semejante situación debido a la falta de pago de sus cuentas por esos servicios, seguro puede estar de que tal medida ha sido tomada con repulsión, la cual entraña, además, inconvenientes para nosotros tan grandes como los que le cause a él.

Empeñados, como siempre estamos, en evitar cualquier contrariedad para los favorecedores de estas empresas, les recordamos que sus cuentas deben ser canceladas, en nuestras oficinas, durante los primeros diez días de cada mes.

## Compañías Eléctricas

le vamos a hacer Nos duele en el corazón, pero los deberes del cronista son sagrados, porque son los deportivos.

Dicho lo anterior, vamos por su orden a explicar lo que fueron los encuentros de ayer, los resultados, sobre todo, que tienen trascendencia desde el punto de vista campeonato. Al vencer la Gimnástica a los Campeones, estos pierden las mayores posibilidades para el Campeonato Nacional del presente año que, de conquistarlos, tendrían el quinto campeonato consecutivo. Luego, el triunfo del Alajuela Jr. sobre el Orión F. C., los clasifica como finalistas indiscutibles, aun perdiendo su próximo partido con el Alajuelense (La Liga). Llegan los canarios a clasificarse INVICTOS hasta el momento, con una serie de brillantes triunfos presentando al porvenir su lujosa y efectiva muchachada, promesa de grandes jugadores.

**LA GIMNASTICA VENCE AL HEREDIANO**

No calza a estos el regaño anterior, porque la Gimnástica y el Herediano, jugaron fútbol y, más que eso, tienen la convicción de que el mejor medio de superar es poniendo conocimientos. El juego, arbitrado por don Julio Güell con bastante certeza, fue bueno. Tanto los heredianos como la Gimnástica hicieron lo que estuvo a su alcance por presentar buena forma, juego movido. Los rojos, con su peculiar forma de incursionar, estuvieron poniendo jugadas conjuntivas sobre la defensa herediana donde Valverde y Vargas se portan brillantemente, y luego, sus medios Bonilla y los laterales, Salazar y Sandoval, hacen poderíos. Los heredianos tejen algunas visitas, de pases rasantes y cortos que son sostenidos por la zaga que integra Montero y Barquero, y por los medios Díaz, Pino y Lozano. El primer goal de la mañana se produce, siendo pareja la brega, a los treinta y cinco minutos de juego. Lo hace Bonilla tomando el balón y, sobre la carrera, lo coloca en la red no obstante el esfuerzo de Araya que antes ha hecho buenas paradas. Así termina el primer tiempo.

Iniciado el segundo tiempo la Gimnástica, que lleva las ventajas físicas, hace varias incursiones que los heredianos cortan poniendo, en cambio, insistentes entradas sobre la meta de Muñoz que hoy ha demostrado que puede llegar a ser un buen meta. Con todo, en una rápida entrada gimnástica, Durán logra llevar la pelota y, rasante, la pone a Bonilla adelantada quien en la carrera chuta potente, burlando nuevamente a Araya. Así está el juego. Los heredianos, lejos de perder ánimo, los redoblan, en cambio que la Gimnástica parece desconcertada en su defensiva. Siete minutos después, al hacer un centro Zamora, ala derecha del Herediano, Morales —solo él pudo hacerlo—, con gran malicia, anida en la red defendida por Mr. Pasa a la pág DOCE

# LA TIENDA "EL IBIS"

Anuncia a sus estimables favorecedores, haber recibido un grandioso surtido de **SEDERIA**:

- CRESPONES ONDULADOS
- CRESPONES CORRUGADOS
- CRESPONES LISOS
- CRESPONES ESTAMPADOS

y la afamada tela

## Crepé Greta Garbo

LA ULTIMA CREACION DE LA MODA que ha sido recibida con el mayor entusiasmo, entre las más elegantes damas, de los más aristocráticos centros sociales de Europa y América.

Crespones estampados en una grandiosa variedad de dibujos a **¢ 2.25** yarda

## Tienda EL IBIS contigua a La Favorita

### La Gimnástica vence...

(Viene de la página once)

Rey haciendo el primer goal de los campeones. Después, la reacción de los roji-amarillos es enorme, tanto que logran dominar el juego. La Gimnástica hace tan sólo algunas entradas que las defensas campeones se encargan de cortar y volver a sus águilas que, embottellan a la defensa Gimnástica. A los treinta y cinco minutos del segundo tiempo se produce el empate hecho por el mismo Morales que está haciendo un partido colosal. La bola también viene por el flanco derecho y Braulio la toma y, de un puntazo, la hunde en la red. ¡Empate! Equilibrado el juego el tiempo es poco. Los dos equipos hacen poderosos cruzándose el esférico de uno a otro goal en rápidas incursiones y electrizantes cortadas. La animación es enorme. Los rojos, sobre el arco que defiende Araya, tantean varios chuts mortales, pero el portero visitante hace proezas, parando los intentos de la águila roja. Ya al expirar el encuentro, faltando segundos no más, y en el mejor goal de la mañana hecho también por Bonilla la Gimnástica, se apunta el tercer goal espectacularmente. Por el ala derecha Sáenz, con gran precisión tira al marco, con bastante potencia y, en los precisos momentos en que Araya estira las manos para apañar, Bonilla, veloz, y en un alarde de oportunismo, entra y apenas tiene tiempo para poner el pie a la pelota para huir en la red, buarlando a Araya. La jugada fue soberbia y el público la aclamó estruendosamente. Instantes después termina el duelo con el triunfo de la Gimnástica por 3,2 de Herediano.

### EL ALAJUELA JUNIOR DERROTA AL ORION F. C.

Este encuentro se inició frío. El Orión fué el primero en prender fuego, en cambio que los "canarios" se mostraban desganados. Su medio centro, el Macho Soto, a quien tanto

elogiaríamos en otras crónicas, se vió notablemente flojo, en cambio que el resto de la defensa, Bastos, Seravalli y los medulares alas, Amador y Numa Ruiz, se destacaban. La delantera "canaria" también ofrecía dificultades, Herra, haciendo "palomitas", cosa que nunca le habíamos visto y que es ineficaz. Los otros, Fernández, Calvo, Godo y Claren, bastante animados, y en general bien. El primer goal se produce a los 16 minutos, debido al mejor despliegue del juego que presentan los alajuelenses. Lo hace Godo Ramírez al recoger un centro que Fernández le envió de su ala. El tiro es fuerte y, no obstante el plongeón de Mata, la bola se anida en la red orionista. El juego sigue equilibrado, demostrando los Junior más cohesión y mejor entendimiento. En el calor del juego los Bolaños hacen algunas cargas que el Juez castiga. En algunas de ellas se producen incidentes. En una entrada del Orión Hernán logra poner la pelota a Hutt quien sale sólo al frente de Barrantes. Este hace una salida oportunísima sobre Hutt, obligándolo a chutar afuera. Un goal muerto que el Orión perdió. Las defensas del Junior son buenas y, tanto Bastos como Saravalli, se portan a la altura defendiendo lances de gran emoción.

Con juego conjuntivo los "canarios" logran tomar un ligero dominio manteniendo las jugadas sobre el marco azulgrana donde Salazar está bien, lo mismo que Butch, Salas y Abarca. Los Bolaños, como de costumbre, bajan a la defensa a ayudar hasta subir la pelota. Sin embargo, algunos lances se pierden por falta de remate, lo contrario de los Juniors que no desperdician ocasión de probar a Mata. Barrantes, hace algunas salidas para evitar la anotación de Hutt, o de Silva que hoy está jugando bien, y de los "gemelos". Hay varias intervenciones bruscas que provocan incidentes. El juez parece

**Dolores de los riñones....**  
en general son signos de una enfermedad grave. Para eliminarlos, tome las tabletas de



**HELMITOL**

llamar la atención a los infractores y castiga las faltas.

En una entrada de Fernández, Salazar hace un penalty, que lo tira Herra, esquinándolo tanto que lo bota afuera. El Orión mejora y realiza varias visitas obligando al Junior a replegarse y dar varios corners que se pierden. Ya para expirar el primer tiempo, a los cuarenta minutos, se empata el juego debido a una oportuna intervención de Hutt que logra rematar con cabeza un centro mate, mático de Silva, quedando el score, al terminar el primer tiempo, equilibrado uno a uno.

Regañados los "canarios" en el camerino, por la forma de actuar, entran al segundo período desconocidos. Hay en ellos más conjunto, mayor velocidad y más coraje. Con todo, Butch, que está jugando bastante, logra apuntar el segundo goal del Orión en una subida que convierte en chut potente. No obstante el esfuerzo de Barrantes la pelota se hunde, aventajando el Orión en el score. Hay varios incidentes entre los dos Bolaños, exclusivamente, frente a los jugadores Herra y Bastos. El Juez hace lo posible por mantener la disciplina. Sobre el arco Salas logra salvar un goal seguro que iba, mansamente, impulsado por Calvo. Hay ahora varias incursiones "canarias" efectivas. Los alajuelenses ahora están jugando de veras. El Orión, visiblemente dominado, se repliega. Los Bolaños bajan a ayudar a su defensa. Por el flanco izquierdo Herra toma un servicio de Numa a Godo y de este a Herra, y lo centra matemáticamente a donde está Fernández quien, sin moverse, de un remate de cabeza, empata nuevamente el encuentro.

Vuelto el juego hay otros incidentes. Uno con Bastos y Hernán bastante criticado. La efectividad con que la delantera alajuelense hace el juego aturde al Orión y viene, de uno a otro, el tercer tanto para los provincianos en una forma espectacular. Lo hace Herra. Por el ala derecha va la jugada. Fernández, que trae la pelota, se la resbala a Calvo quien a su vez la pone a Herra que, con gran calma, anida de un bombazo, haciendo el tercer punto del Junior. El juego sigue pero degenera en incidentes faltando ocho minutos para terminar el juego se pro-

### ALBUM CATOLICO DE COSTA RICA

#### Nuestro propósito

No existiendo en ningún país de América un Album Católico, es decir, dedicado exclusivamente a nuestra Santa Iglesia Católica, Apostólica y Romana, la Editorial Latino Americana (Latin American Press.), ha resuelto editar un libro de esta naturaleza para cada una de las naciones de América, comenzándose dicha labor en la República de Costa Rica.

Podemos afirmar categóricamente que jamás en América se ha editado un "Album Católico", que lleve a los hogares cristianos el más perfecto conocimiento del desenvolvimiento de la Religión Católica, sus hechos históricos y demás asuntos de interés general, relacionados con nuestra iglesia, así como las actividades y obras realizadas por sus ilustres preladados y demás Ministros del Señor.

La Editorial Latino Americana (Latin American Press), conociendo el espíritu altamente religioso, predominante en los países de Centro América y

muy especialmente en esta noble, culta y progresista nación, ha querido iniciar en ella sus tareas, para después continuarla en los demás países de la América Latina y más tarde en los Estados Unidos de Norte América y Canadá.

Este "Album", que será un bello exponente de las grandezas inmarcescibles que encierra la gloriosa Iglesia Católica, Apostólica y Romana, no faltará seguramente en ningún hogar cristiano de este noble pueblo, que mantiene latente en su corazón el culto fervoroso a Dios, el espíritu de nuestras viejas tradiciones y la hidalguía de nuestra Raza invencible; y al que muy bien podríamos aplicar aquellas hermosas estrofas del inmortal poeta fervoroso a Dios, el espíritu de: "que aun cree en Jesucristo y aun habla en español".

Suscribase hoy mismo al Album Católico de Costa Rica"; para informes señor Guillermo A. Vasseur, gerente. Hotel Rex, San José, C. R.

### MAIZ Y FRIJOLES LLEGAN A NUESTRO MERCADO

Al visitar esta mañana el Mercado Central, notamos gran movimiento de descarga de grandes partidas de sacos con maíz y frijoles. Inquirimos detalles, logrando saber que, en el presente mes de Setiembre, llegarán a esta capital grandes cantidades de ambos

productos, ya que las respectivas cosechas han sido abundantes tanto en San José, como en Alajuela y Guanacaste. Así, pues, se esperan buenas partidas de maíz y de frijoles, lo cual es muy posible que determine una baja en los precios de ambos artículos.

### Cada lata de Poliflor significa un hogar más brillante



POLIFLOR, cera para pisos, autos y muebles,—es hecha por los fabricantes del afamado betún "NUGGET," por eso es la mejor.

SASSO HERMANOS - SAN JOSÉ Distribuidores Exclusivos

### INSPECCIONES PARA EL CUMPLIMIENTO DEL IMPUESTO DE CONSUMO

En el mes entrante, las autoridades fiscales iniciarán una campaña en todo el país tendiente a visitar todos los establecimientos de licores y hacer cumplir la Ley de Impuesto de consumo. Con instrucciones superiores, estas autoridades decomisarán todo envase

que no tenga el timbre fiscal respectivo que indique ha sido cubierto el impuesto de consumo y de tales decomisos se dará parte al Juez respectivo que iniciará proceso por defraudación de derechos fiscales. Por medio de avisos se ha hecho

¿Tiene usted necesidad de riódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, jetas, esquelas, talonarios, etc? IMPRENTA BORRASE H... conocer la anterior disposición a los patentados.

## AVISO

### Una Compañía Constructora

La Compañía Constructora Alemana publicó un aviso en los diarios refiriéndose a la disolución de la sociedad que en ella existía para su vida comercial y tuvo el buen humor de finalizar su anuncio con la siguiente frase:

*"La Compañía Constructora que es la única que puede encargarse técnicamente de la construcción de edificios y otros trabajos"*

Como quiera que no faltaría quien pueda tomar en serio esas presunciones de monopolio y capacidades técnicas similares, me permito ofrecer al público sin sociedades de relumbrón, ni creencias absurdas sobre la incapacidad de los demás, que estoy a las órdenes de quien quiera encargarme construcciones de edificios y otros trabajos con la responsabilidad más absoluta en lo que atañe a técnica y economía.

Tengo a la vista atestados que comprueban lo dicho.

Ingeniero HUMBERTO BERTOLINI

## Estación LA VOZ del TROPICO

PROGRAMA para hoy Lunes 10 de Setiembre

De 6 a 7.—LA HORA DE LOS GRANDES MAESTROS

- EL PRINCIPE CARNAVAL. Serrano.
- MIGNONETTE. Friml.
- DANZA GITANA. Mawrey.
- ENSUEÑO DE CATALANI. Solo de violín del Sr. Antillón.
- FAUSTO. Selección. Gounoud.
- PRE DE TOI. Waldteufel.

De 7 a 8.—LA HORA INTERNACIONAL

- WONDER BAR. Josthon.
- CATARI. CATARI! Cardillo.
- LOS GAVILANES. Selección. Guerrero.
- BONITA. Del compositor nacional Castro Carazo.
- ESTE ES MI TEMA. (Estreno). G. Murillo.

De 8 a 8½.— Música de moda ofrecida por "La Prensa Libre"

Orquesta de LA VOZ DEL TROPICO bejo la dirección del maestro Murillo.

Onda corta 44.7 metros — Onda larga 850 kcc.

NATALICIO



SEÑORITA FLORA PINAUD JIMENEZ

Ayer hubimos de congratularnos... Vida perfumada por las flores...

DE LA VIDA DEPORTIVA

(Viene de la Página DOS)

ni tampoco la intriga; es profesor Educación Física por los méritos...

E. G.", con un aplauso y felicitación muy calurosa por los laureles conquistados.

Los integrantes de este Club, jóvenes llenos de entusiasmos y anhelos...

Doloroso Aniversario



Doña Ester Arias de Villalobos. Mañana, 11 de Setiembre, se cumplirá el primer doloroso aniversario...

Al cumplirse este primer aniversario de su fallecimiento, renovamos la expresión de nuestro pesar...

Entrega y bendición...

(Viene de la Página TRES)

Manuel Antonio Avendaño. El Pabellón Italiano, fue mantenido durante toda la ceremonia...

colocación de este valioso trabajo que como lo dijimos en otra oportunidad...

El Excmo. Sr. Nuncio Apostólico, cantó un responso, y bendijo solemnemente el mausoleo auxiliado por el señor Cura de la Parroquia de la Merced...

Luego ocupó la tribuna, que se había preparado para el caso, el Excmo. Sr. Chiaro, pronunciando un hermoso discurso en italiano...

Hizo presente también el agradecimiento que la Colonia debe al infatigable obrero don Antonio Portuéguez...

WELLMAN

(Garantía de Calidad)

Table listing products like Cangrejos, Almejas sin concha, Petit Pois, Mantequilla de Manzana, etc. with prices.

Todo acabado de recibir en LA BODEGA DEL GRAN HOTEL COSTA RICA TELEFONO 4000

La enorme demanda de...

Viene de la pág. PRIMERA

en existencia y la que producen los ingenios no es suficiente, y se teme que antes de que llegue la zafra se agoten la existencia y el azúcar tenga que subir a pesar de la ley...

Creo que efectivamente el azúcar que hay en existencia y la que producen los ingenios actualmente no será suficiente para la demanda. En tal virtud, creo que el precio del azúcar está subiendo...

Con estas importantes declaraciones de señor Administrador de la Fábrica, nosotros tratamos de averiguar en algunos de los establecimientos de mayor expendio de azúcar...

don Manuel Solera. Don Manuel está manejando el asunto con todo cuidado. Efectivamente el teléfono de sus bodegas no deja de funcionar...

También se nos dijo que la casa Niehaus estaba vendiendo durante el día de hoy grandes cantidades de azúcar...

Preguntamos cuánto era más o menos el consumo y la producción de azúcar en los actuales momentos...

Actualmente los ingenios pueden producir unos cuatrocientos quintales diarios, lo que viene a dar un total de doce mil quintales más o menos durante el mes...

De todas maneras lo cierto de la cosa, por encima de las estadísticas, es que la demanda de azúcar durante el día de hoy es mucha y que no se sabe a ciencia cierta a qué obedecer...

El Estimable Caballero don Alberto Durán Rocha nos envía su testimonio sobre los excelentes resultados de nuestro producto vegetal «ISIS».

San José, Setiembre 5 de 1934

Sr. don Carlos Mangel Pte.

Muy señor mío: Pláceme manifestarle los excelentes resultados obtenidos con su producto vegetal «ISIS».

Por espacio de mucho tiempo estuve padeciendo de dolencias hepáticas, agruras constantes, molestias en la vista y depresión física...

Afectísimo amigo,

A. Durán Rocha

En la próxima semana queparán instaladas las nuevas oficinas del Congreso

Oportunamente informamos que el local donde estuvo la Pagaduría Nacional se había destinado a ampliar las oficinas del Congreso Constitucional.

ra de Zonta, los concurrentes para estrechar su mano en manifestación de agradecimiento.

Es local están siendo acondicionados por operarios de los Talleres de Obras Públicas y en la semana próxima quedarán instaladas allí la Biblioteca de la Cámara, un salón para reuniones de las Comisiones y una sala para el recibo de visitas.

También se han reparado debidamente el Archivo de la Cámara y los servicios sanitarios.

CUMPLEAÑOS



NINITA ZULAY RUIZ CASTRO

Hoy, celebra el cuarto aniversario de su natalicio, la encantadora ninita Zulay, hija del estimable hogar de nuestros amigos don Guillermo Ruiz V. y su señora esposa doña Hortensia Castro de Ruiz.

Llena de encantos y de gracias, Zulay entra hoy al cuarto año de su vida, la cual anhelamos que sea muy venturosa y alegre, en unión de sus buenos padres y hermanitos.

Espantosas escenas se...

Viene de la Primera Página de. Sobre el mismo casco se veían los vestigios de varios botes salvavidas que evidenciaban no haber sido usados o que no pudieron ser usados por las circunstancias en que se desarrolló la catástrofe.

LLEGO EL CAPITAN

Nueva York, 10. — El Oficial Jefe del Morro Castle, Warms, que sucedió al capitán del mismo cuando éste falleció, ha llegado a Nueva York, a bordo del Tampa, sin querer hacer declaraciones. El Comandante del Tampa, Rose, en cambio, declaró que Warms se había concretado a decirle que el incendio había comenzado a las 3.05 a. m. y se extraña que las señales no hubieran sido lanzadas desde ese momento.

Preguntado por su opinión sobre la manera cómo comenzó el incendio, dijo: "Creo que el fuego comenzó sobre cubierta, pues cuando nosotros nos acercamos al Morro Castle, la mayor parte de las columnas partían de la cubierta".

DATOS DE LA COMPANIA WARD LINE

Nueva York, 10. — La compañía Ward Line, anunció anoche que cien o setenta y seis personas murieron a bordo del Morro Castle, y cincuenta y cinco se dan por perdidos. Hay doscientos diez y nueve sobrevivientes, sesenta y siete miembros de la tripulación se perdieron o murieron, pues del total sólo existen ciento sesenta y siete sobrevivientes.

Sin embargo, los periódicos calculan en ciento ochenta y seis el número de cadáveres recogidos y en ciento cuarenta y uno, el número de sobrevivientes.

UNA ESCENA EMOCIONANTE

Asbury Park, 10. — Más de cien mil personas, en su mayoría amigos y familiares de las víctimas del Morro Castle, se agolparon aquí ayer tarde para presenciar la distribución de cadáveres, desarrollándose escenas conmovedoras, mientras las autoridades tuvieron que usar verdaderas tropas de policía para controlar las aglomeraciones.

En las morgues se veían muchos cuerpos mutilados, pues algunos de ellos estaban partidos o con las extremidades disgregadas. Los operarios de salvamento sólo esperan que se extinga completamente el fuego para hacer reflotar el casco, aunque ya se han hecho intentos usando máscaras.

Los guardacostas regresaron diciendo que pudieron recoger dos cuerpos carbonizados sorprendiéndose que no hayan encontrado más. Se llevaron a cabo todavía grandes esfuerzos para buscar cadáveres entre Asbury Park y Nueva York. Toda esta sección ofrece una de las escenas del tiempo de la guerra, con su gran número de barcos de ambulancia. Por tierra, el tráfico entre estas dos poblaciones...

es fantástico, cubierto de autocamiones, carros, bicicletas, etc.

ULTIMOS DATOS DE LA WARD LINE

Nueva York, 10. — Las cifras revisadas de la Ward Line esta noche sobre el desastre del Morro Castle, indican que ocurrieron ciento cincuenta y siete muertos o perdidos de un total de pasajeros de trescientos diez y ocho personas y doscientos cuarenta hombres de tripulación.

INVESTIGANDO LO DEL MORRO CASTLE

Nueva York, 10. — La investigación Federal Oficial sobre el desastre del Morro Castle, se abrió hoy, siendo el primer testigo el Oficial en Jefe del barco, William Warms. Hace de presidente de este cuerpo de investigación, Dickerson Hoover, Inspector General de la Marina del Departamento de Comercio, acompañado de varios altos funcionarios. Entre los espectadores, se encuentra el Procurador General del Distrito, Martín Conboy, quien toma notas y está atento a todo lo que evidencia que se trata de un hecho criminal. Infinidad de abogados también se encuentran presentes.

TODAVIA HAY INCENDIO INTERIOR

Asbury Park, 10. — El Administrador Bischoff abordó al Morro Castle y lo abandonó inmediatamente declarando que todavía uno de los tanques mantiene incendio interior. Mientras tanto, sigue la investigación sobre puntos muy importantes como éstos: Dónde y cómo empezó el incendio? Por qué no se hizo uso de todos los botes salvavidas? Por qué la tripulación pensó primero en salvarse ella? Por qué se avisó a los demás barcos muchos minutos después de haber comenzado el siniestro?

OCURRIO UNA EXPLOSION HOY. Asbury Park, 10. — Después de que el Morro Castle había sido sujetado a este lado, ocurrió esta mañana una violenta explosión en la sala de máquinas, creyéndose que las llamas alcanzaron hoy un tanque herméticamente cerrado que explotó.

EL INCENDIO DEL MORRO CASTLE

Nueva York, 10. — De las investigaciones que se van haciendo alrededor de la catástrofe del Morro Castle, se van deduciendo razones para creer que el incendio de origen evidentemente criminal, haya sido un acto de sabotaje. Hay también otras teorías sobre la historia de un cigarrillo de uno de los pasajeros que se encontraba ebrio a bordo. Warms va concretándose a hacer relatos de su actuación a través del siniestro y de su actitud en los trabajos de salvamento.

# EL HOGAR

### LA NOTA FRIVOLA ENCANTO DEL HOGAR

### COASAS UTILES DESTRUCCION DE LAS HIERBAS PARASITAS

No es la belleza de la casa que se habita lo que forma el encanto del hogar, sino la paz y la alegría.

El hogar dulcemente atractivo se encuentra colocado entre la grande riqueza y la pobreza absoluta, en esta mediocridad dorada donde se puede encontrar todo lo necesario y aun un poco de lujo; quizá no se pueda cambiar de ropa en cada estación y reparar el mobiliario; pero existe una buena despensa y un pequeño fondo para las emergencias.

Una casa, un hogar, deben ser habitados; suponen una familia: la jovencita que comienza la vida y que cuenta con la sonrisa de los años futuros para completar su felicidad; el padre y la madre envejecidos por las fatigas de la existencia; pero que tienen a sus hijos para alegrar el peso de sus enfermedades y de su vejez. Puede también componerse de parientes, de amigos, que se unen para defenderse contra la soledad y la melancolía. Para darle al hogar intimidad y calor es preciso poner en comunidad lo que mejor tenga cada cual: inteligencia, confianza, afecto, a fin de comprenderse, apreciarse, soportarse, perdonarse.

Es muy fácil la destrucción de las hierbas que salen en los caminos; para conseguirlo se hierve agua en un cacharro de hierro y en 60 litros se añaden 12 libras de cal y tres de sosa en polvo, hirviéndolo durante algún tiempo y agitando la mezcla. Se deja reposar y con este líquido disuelto en dos veces su peso de agua, se riegan los paseos, que se limpiarán perfectamente. La tierra estará libre de estas vegetaciones tan rebeldes durante varios años.

### EL PLATO DE HOY

### FILETE AL HORNO

Un buen trozo de filete se mezcla con jamón, ajo, pimienta y clavos enteros, se acomoda en un molde poniéndole sal, pimienta molida, jugo de limón y bastante manteca, se cubre con cebolla y tomate en rebanadas delgadas, se tapa y mete al horno.

Cuando la carne esté cocida, se saca del horno y se acomoda en un plato; se frie harina en manteca, se le echa el jugo que soltó la carne y el tomate y la cebolla pasada por la prensa, papas, unas cucharadas de vino y chicharos previamente cocidos. Ya para servirse, se cubre con esto la carne.

# AEROVIAS NACIONALES

## Empresa Román Macaya

### Servicio Aéreo de Pasajeros y Carga a los siguientes lugares:

LUNES: Las Juntas de Abangares, vía Puntarenas \$ 27.50. De Puntarenas a Las Juntas \$ 17.50.

LUNES: San Ramón \$ 10.00. Villa Quesada \$ 25.00.

MARTES: San Isidro General \$ 25.00. Buenos Aires \$ 35.00.

MIERCOLES: Puerto Limón \$ 25.00. Sixtola \$ 43.00.

JUEVES: Puntarenas \$ 20.00. Liberia \$ 32.50. Tempisque \$ 32.50. Santa Cruz \$ 32.50. Nubya \$ 30.00.

SABADO: Puerto Limón \$ 25.00.

DOMINGO: Puntarenas \$ 20.00. Santa Cruz \$ 32.50. Tempisque \$ 32.50. Liberia \$ 32.50.

Los aviones salen de la Sabana a las 6.30 a. m., con excepción lunes para San Ramón y Villa Quesada sale a las 9.30 a. m. y sábados para Puerto Limón a las 8 a. m.

Para más informes dirijase a nuestra oficina situada contiguo al Almacén Koberg

Teléfonos: Oficina 4021.

Hangar 4023

Apartado No. 793

### VARIEDADES POBLACION CRISTIANA

La población que vive constantemente en el espíritu más cristiano es, sin duda, la de Oberammergau, la aldea bávara cuyos vecinos representan periódicamente el drama de la Pasión y son educados espiritualmente para los papeles evangélicos.

Por una ironía de esas cosas, la cuarta parte de la población total, compuesta de 2,000 personas, fue llevada a la guerra y obligada a matar al prójimo.

### ALFA

La estrella cercana a la tierra es el Alfa, de la constelación del Centauro — una estrella muy brillante que está próxima a la Cruz del Sur; — pero eso de "más cercana", no quiere decir que esté ahí no más, pues se halla a una distancia que es 280,000 veces mayor que la distancia que existe entre el sol y esta su casa.

### EL JUGO DE LIMON

El jugo de limón es un poderoso y seguro remedio contra el escorbuto, pero su propiedad antiescorbútica no está, como se creía, en sus ácidos, sino en esa vaga sustancia llamada vitamina que el limón posee en proporción mayor que otros vegetales.

### EL TEMA ETERNO

El mundo del amor, es el mundo del ensueño, donde se viven horas irreales, donde muchas veces se forja la quimera y se acaricia lo imposible. Pero para que el amor no envejezca, no se apague la ilusión y se destruya la sonrisa de la vida, hay que ponerle un poquito de sabiduría — la sabiduría que engendra la comprensión. — Esto no quiere decir que para ser felices necesitemos la sabiduría de Salomón. Con un pequeño esfuerzo imaginativo, podemos adivinar cuáles son las cosas que mueren en el espíritu del marido diariamente, y cuáles las que alborcan. Saber renovarse es una ciencia muy difícil.

La intuición, ruta que conduce al corazón del hombre y que habla al palpitar del mundo, nos descubre el pensamiento y nos trasmite los deseos de quien vive a nuestro lado horas de angustia, horas de dicha o de tristeza.

### ACNE ROSACEO

O caparrosada. Se llama comúnmente así esta afección que se presenta con una rubicundez eritematosa más o menos fuerte de la piel de la cara y que especialmente abarca la nariz y sus contornos en forma de dilatación difusa o circunscrita, formando nódulos y abultamientos de la nariz unas veces, dando el aspecto especial del

bebedor y otras cruzando la cara foliculos lobulados de un rojo livido, destilando abundante serosidad (rino-fima). Su tratamiento local consiste primeramente en lavar la cara con agua muy caliente y el tratamiento de la enfermedad originaria, que puede encontrarse en los trastornos de la circulación, clorosis, afecciones genitales, trastornos digestivos, abuso del alcohol o la influencia del frío, etc. Como tratamiento podemos indicar la radiación con la lámpara de cuarzo y como remedios locales todos aquellos que contraigan los vasos dilatados; se pueden usar también, los mismos jabones que he indicado anteriormente para el acné vulgar; también se pueden tratar las dilataciones vasculares por las electrificaciones, la galvanocauterización, la electrolisis; es de suma importancia cuidar del buen funcionamiento del tubo digestivo y someterse el paciente a un régimen severo en relación con su alimentación, evitando las grasas, los condimentos, manjares irritantes y todo aquello que se considere más o menos perjudicial.

Una buena fórmula contra el acné rosáceo: Azufre, 3 gramos; óxido de zinc, 4 gramos; ácido salicílico, 1 gramo; almidón, 6 gramos. H. s. a. R: Crema de noche.

Limpie la cara a la mañana siguiente con aceite o bencina, aplicando después un poco de tigenol.

### HUERTO LIRICO

### CREPUSCULO

Sobre el cielo ambarino que las arropas dibujan las montañas su cresta fina como una hiedra obscura ciñe una copa. En la línea lejana de ópalo y fuego. El crepúsculo estuvo muere en sosiego.

Al cernirse la sombra por la colina siente el alma tristeza tan voluptuosa, que a par de los matices del sol declina, como al beso nocturno cede una rosa.

Finge para mis ojos una sonrisa Véspero en Occidente, y en la arboleda modula entre los viejos troncos la brisa, flotan dulces palabras un beso rueda...

En la línea lejana de ópalo y fuego el crepúsculo estuvo muere en sosiego. Silencio y paz divagan en las regiones estelares; un mismo letargo cierra las flores y los labios; paz en la tierra! Divina paz en todos los corazones! Victor M. Londoño

### LA ANECDOTA

DE LA INFANCIA DE THIERS Una tarde, al anochecer, regresaba a Marsella la madre del célebre Thiers con su hijo, niño entonces de un año;

### El Alcalde de lo Penal Lic. Dobles, nos habla con entusiasmo acerca de la posible asociación de los empleados del Poder Judicial

En edición de ayer, informamos de una reunión de empleados judiciales que tendrá lugar el domingo 23 de los corrientes en la ciudad de Heredia.

Por considerar el asunto de interés general, preguntamos al Licenciado Dobles, Alcalde Primero de lo Penal su criterio sobre tal cuestión y nos dijo lo siguiente:

—Tengo que manifestarles y hacer público el agrado con que he recibido la invitación de los señores jueces de lo Civil y lo Penal de Heredia, pues ella me trae la mejor noticia y hasta puede decirse la condensación de una idea que siempre he tenido, cual es la de una organización valiente y decisiva del Cuerpo Judicial

de la República. Esta idea de los señores de Heredia tiene que ser por la sublimidad que entraña, la guía de todos los funcionarios judiciales que han de ver en esta asociación una consigna para su orientación y una cohesión entre ellos para cualquier campaña de interés, tanto en sus labores oficina, como en sus cuestiones sociales. Quiero aprovechar la oportunidad que LA PRENSA LIBRE brinda para felicitar efusivamente a los señores Lic. don Victor Elizondo y don Ernesto Gómez quienes son los patrocinadores de esta idea. Hasta aquí las palabras del licenciado Dobles, que agradecemos

### MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE Licitación Materiales Cañeros

La Oficina de Hacienda y Control Municipal, recibe propuestas hasta las 14 horas del día 13 de setiembre próximo en frente para la provisión de los siguientes materiales:

- 1400 pies de tubo de hierro fundido centrifugado de 6", con tapa y espiga, clase 150 A. W. W. A. Standard. Largo 12 pies cada tubo.
- 1000 pies tubo de hierro fundido centrifugado, de 4", con tapa y espiga, clase 150. A. W. W. A. Standard. Largo 12 pies cada tubo.
- 3 cruces de 6"x6"x4"x4", hierro fundido, clase "D" A. W. W. A. Standard.
- 10 " 4"x4"x4" " " " " " "
- 2 tees " 6"x6"x4" " " " " " "
- 8 " 4"x4"x4" " " " " " "
- 4 válvulas de 6" de hierro fundido, clase "D" (Hub and gate valve) A. W. W. A. Standard)
- 1500 pies de tubo hierro galvanizado de 3/4", Standard Weight, ca de cañería, con uniones.
- 1000 pies de tubo hierro galvanizado de 1/2", Standard Weight, ca de cañería, con uniones.
- 200 codos reducciones de 3/4" a 1/2" de hierro galvanizado.
- 200 codos de 1/2", hierro galvanizado.
- 200 llaves de detención de 1/2" (Curb cocks) de bronce.
- 200 llaves de presión de 3/4" (Corporation cocks) de bronce.
- 700 libras de plomo.
- 100 libras de mecha embreada para calafatear (Caulking Yarn)

Las propuestas deberán presentarse en sobre, debidamente sellado, sin membrete comercial, con la leyenda "Licitación Materiales Cañeros", usándose papel sellado de \$ 0.50 y timbre municipal de valor.

Las cotizaciones serán por los materiales C. I. F. Puntarenas. Los licitantes indicarán la forma de pago que exijan. La Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más convenga a sus intereses o el de rechazarlas todas, así como el de adjudicar la licitación parcialmente.

La Ingeniería de Cañería y Cloacas dará a los interesados cualquier otro detalle adicional que soliciten. Carlos Lara Intendente Municipal San José, 30 de Agosto de 1934.

## United Fruit Company

### SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA.

VAPORES SALIDAS

VERAGUA . . . . . 16 de Septiembre

QUIRIGUA . . . . . 23 de Septiembre

PETEN. . . . . 30 de Septiembre

FELIPE J. ALVARADO & Cia., Sucs. S. A. Agentes para PUNTARENAS y LIMON

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156



# MATA INSECTOS Mac Nes

### EL MEJOR DEL MUNDO

## El más Barato Es más Eficiente EXIJALO!!

Unicos Importadores:

### RESTREPO & Cia.

TELEFONO 3690 — APARTADO 494

### El Poder Ejecutivo decreta la expulsión de un ciudadano chino que no tiene sus papeles en regla y a quien se considera como indeseable

El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto para expulsar del país a un ciudadano chino llamado Horacio Cantón quien no tiene sus papeles en regla y ha sido considerado como extranjero indeseable.

En cuanto al empadronamiento de chinos que se ha venido practicando por disposición de la Secretaria de Gobernación, es conveniente advertir que a todos aquellos elementos que se les compruebe que ingresaron ilegalmente al país se les aplicará la ley de ex-

pulsión sin contemplaciones. También es conveniente hacer saber a los súbditos chinos cuya residencia en el país está ajustada a las disposiciones legales, que ningún funcionario ni autoridad tiene facultad para cobrarles propinas de ninguna especie.

Esta aclaración es conveniente hacer la pues se ha corrido un rumor callejero de que podría negociarse con este asunto del empadronamiento y expulsión de chinos.

le había colocado en una de las bolsas de un serón que llevaba en los lomos un pacientísimo asno, y al llegar al resguardo, como la buena mujer nada tenía que declarar, siguió su marcha, delante del pollino. Un empleado del resguardo, con el estoque en ristre, se disponía a perforar el serón. La pobre mujer lanzó un grito. Un sergundo más y el niño, que dormía cubierto con un tapado, perece atravesado, y Francia se queda sin el famoso hombre de Estado, sin el gran Adolfo Thiers, que es y será una de las figuras gloriosas de su historia.

**COSQUILLAS EPIGRAMA** Cuando yo era estudiante me dijo mi maestro: "La anatomía es la ciencia donde aprenden los médicos a deshacer cadáveres para saber hacerlos". **POR RAZONES DE SALUD** El fox terrier. — He dejado de dedicarme a enterrar huesos. El galgo. — ¿Qué me cuenta? Reu-

**CUENTAS DE CABAÑAS** —¿Cuántas botellas han ido a la mesa siete? —Cuatro. —¿Cuántos son? —Dos. —Entonces cada botella que puede ser contada por dos.

**PAPEL PERIODICO** Tamaño 28" x 42" RESMAS PLANAS \$ 7.50 la resma Imprenta BORRASE

Para Automóvil y Camión Todo Tamaño

Llantas Seiberling

Precios sin competencia

Agencia Chrysler Palace Vicente Lines C. Frente al Parque Morazán

REVOCA UN FALLO DEL JUEZ 1o. DE LO CONTENCIOSO EN UN JUICIO CONTRA EL MUNICIPIO Y EL ESTADO

ayer conoció la Sala Primera de sesiones del fallo dictado por el Jefe de lo Contencioso en un juicio ordinario seguido por don Pedro Meneses contra el Estado y Municipalidad de esta ciudad, a de una concesión que se había otorgado a dicho señor para instalar un puesto de gasolina en el Paseo...

cesales a cargo del actor. Con esta resolución queda definido este asunto en el que se condena al señor Meneses al pago de las costas procesales del juicio.

CAMBIARA DE OFICINAS EL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA

El Patronato Nacional de la Infancia que ocupa un local en compañía de la Agencia Principal de Policía de Menores, al lado oeste del Parque Central, trasladará sus oficinas a un local contiguo a la Botica Francesa. Quedando la Agencia de Policía para Menores en el local que actualmente ocupa.

Tren Especial a Limón

Salida: Sábado 15 de Setiembre a las 8.30 de la mañana. Regreso: Domingo 16 de Setiembre a las 1 de la tarde. CON ASIENTO GARANTIZADO. Precio: \$6.00 ida y regreso.

Beneficio del Patronato Escolar de Limón

GRAN CARNAVAL y TURNO FERIA. LOS DIAS 15 y 16. Niños menores de 10 años pasarán GRATIS. R. SOLERA V.

EVAS APREHENSIONES DE CARNES DESTAZADAS EN FORMA ILICITA

han sido denunciadas, ante las autoridades respectivas, varias carnicerías que se han encontrado con carnes destazadas en forma ilegal, es decir, sin el consentimiento del matadero que se han apropiado los derechos de destace respectivos.

además se instruye en cada caso la consiguiente información para sentar las respectivas responsabilidades y evitar así que la ley sobre el destace siga burlándose, pues como se sabe, es ésta una entrada municipal que no deja el rendimiento legal, debido a las múltiples infracciones de ciertos carniceros.

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

Licitación Contrato Instalación Aparatos Protectores Vigilantes Tráfico

La Oficina Municipal de Hacienda y Control recibirá propuestas hasta las dieciséis horas del 24 de Setiembre en curso, para la contratación de la instalación de 30 aparatos protectores contra la intemperie, para uso de los vigilantes del tráfico destacados en las esquinas, dentro del perímetro de la ciudad, que habrá de suministrar el contratista, quien estará facultado para la explotación del negocio de anuncios en dichos aparatos, mediante el pago a la Municipalidad de un tanto por ciento sobre el monto total de los contratos que celebre para dicha explotación, y cuyo pago garantizará a satisfacción de la Municipalidad.

Los aparatos serán de estructura metálica, de un metro de dimensión por costado y de una altura que no exceda de dos metros setenta centímetros, completamente uniformes y artísticamente pintados. Llevarán en su parte superior, exteriormente, la rotulación de señales para el tráfico y en su interior, las mismas señales para guía del vigilante. Tendrán un dispositivo especial que los haga girar a voluntad del vigilante, por medio de un pedal. La colocación del aparato sobre el pavimento deberá hacerse sin romper éste.

Las propuestas deberán ser hechas enumerando las condiciones de la oferta en relación con todas y cada una de las bases indicadas en esta licitación.

Las ofertas deberán ser dirigidas, en sobre cerrado, sin membrete, a la oficina receptora, con la leyenda: LICITACION APARATOS PROTECTORES VIGILANTES TRAFICO, usando papel sellado de cincuenta céntimos y timbre municipal de igual valor.

La Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más convenga a sus intereses o de rechazarlas todas. San José, Setiembre 3 de 1934.

CARLOS VOLIO, Gobernador de la Provincia, encargado de la Intendencia Municipal



CONSEJO A LAS MUCHACHAS DE CUTIS GRASIENTO

Se ha fijado Ud. en los patos? Si los ha observado, habrá notado, cómo su plumaje no se mantiene mojado a pesar de estar en el agua. Esto se debe a que las plumas son grasientas e impermeables.

La naturaleza ha dotado a sus hijos, según el medio en que viven; por eso es que los patos tienen suficiente cantidad de aceites naturales en su cuerpo para protegerlo contra la humedad.

Las personas también tienen en la piel cierta cantidad de estos aceites naturales, pero cuando a las glándulas se les antoja segregarse en demasía ¡pobre mujer!

Su nariz brilla como un espejo y el polvo se le cuartea en la cara, dándole un aspecto sucio y descuidado.

Si su cutis tiene esta tendencia, no lo abandone.

Pruebe este tratamiento: por la mañana, empiece por limpiarse la cara con Crema Desvaneciente. Esta crema penetra hasta lo más profundo de los poros sin necesidad de masaje, sacando toda la suciedad acumulada y dejando el cutis fresco y limpio. Permita que la crema penetre bien en los poros dejándola unos cinco minutos y después quítela con una toalla suave.

Termine el tratamiento dando a su cara un enjuague con Astringente. Ayudará a contrarrestar la condición grasosa de su cutis y cerrará los poros abiertos, que generalmente acompañan esta condición. Espárzalo generosamente por toda la cara, y especialmente alrededor de la nariz, en la barba y otras partes donde se a-

cumula la grasa. Déjelo secar, y adelante con su maquillaje!

Las mujeres que sufren de cutis grasiento, generalmente no les gusta estar mucho rato fuera de su casa. Y la causa de esto no es otra cosa que la siguiente. A los 15 minutos de haberse arreglado — a pesar de haber dedicado especial cuidado a la limpieza del cutis — éste empieza a lucir como antes de empolvarse.

Pero hay una manera muy fácil para evitar esta "tragedia". Usando Crema Madre Selva como base para polvos, que proporciona al cutis ese encantador aspecto "mate" durante muchas horas.

Si Ud. es presumida y le gusta "lucir bien" a cualquier hora, no deje de usar este mágico remedio. Aplíquese la crema con la punta de los dedos, esparciéndola por todo el rostro para que penetre bien en los poros. Quítela con un toallita suave y aplíquese el maquillaje.

La Crema Madre Selva y el Astringente, usadas debidamente, corrigen en poco tiempo la condición excesivamente grasienta del cutis.

Toda mujer debe tener un espejo de aumento para examinarse el cutis de cuando en cuando. No para desanimarse viendo sus defectos aumentados sino para corregirlos.

Si después de examinarse la cara minuciosamente descubre que los poros están abiertos y presentan espinillas en distintas partes del rostro, el siguiente tratamiento servirá para corregirlos.

Por la noche, antes de acostarse, dedique unos momentos para envolver su cara en una toalla mojada en agua caliente, lo más caliente que la pueda soportar. Déjela unos minutos para dar tiempo a que se abran los poros; entonces quítela y dese una limpieza con Crema Desvaneciente. Hecho esto, séquese con una toallita suave.

Siga con una aplicación de Crema para Blanquear en las partes donde haya espinillas. Esta crema tiene la propiedad de ablandar las espinillas y hacer que salgan.

Y después de unos días de seguir este tratamiento, vuelva al espejo y se sorprenderá al ver el cambio!

CASTIGANDO FALTAS

Por resolución tomada ayer en reunión celebrada en la Agencia Principal de Policía para menores, se ha sentado un nuevo precedente en materia de maltrato a mujeres en estado de gravidez.

Ya ha sido multado una persona que cometió esta falta, y por acuerdo del Código Nacional de Infancia, se seguirá castigando severamente a todos los que incurran en este delito.

DE-ODO-RINE

EVITA Y DESTRUYE LOS MALOS OLORES DEL SUDOR

Aplíquese con algodón en las partes más afectadas por el sudor

Producto Superior a Todos De Venta en las Principales FARMACIAS UN LADRON EN SU PROPIA CASA

Un señor de esta capital denunció hace catorce días un robo cometido contra su persona. Dicho robo consistió de que no le dejaron ni una gallina de las que tenía criando en el solar de su casa.

Los detectives se hicieron cargo del asunto y localizaron las gallinas en la casa de una distinguida familia de esta capital. Consultados los dueños de la casa acerca de la procedencia de aquellos animalitos, manifestaron que las habían comprado a una joven de apellido Arroyo.

Detenida la joven Arroyo, confesó que ella había vendido las gallinas pero con el debido permiso de su hermana. Lo curioso del caso es que esta joven Arroyo y su hermana, son sobrinas del que puso la quita.

DESCUBIERTO UN EXPENDIO DE MARIHUANA

Ayer, en horas avanzadas de la tarde, la policía de orden y seguridad cayó en casa de un sujeto de esta capital de quien se sospecha ser traficante en drogas heroicas, por haber denunciado el hecho el propietario del cuarto en que vive tal sujeto.

Se encontraron en poder del indiciado cigarrillos de marihuana y se sindicaron como autores del tráfico ilícito de esta droga a dos compañeros de aquel, que se dice traen la yerba de Limón.

Unicamente se logró detener al primero, y se busca a los otros dos indiciados.

En declaración rendida por el reo ante el Alcalde Segundo de lo Penal, hace interesantes declaraciones en cuanto a los expendios de marihuana en esta capital y dice que la ciudad está inundada de puestos de tal droga.

El indiciado ha sido enviado a la Penitenciaría y alega que él no tiene cigarrillos de marihuana para la venta pero sí confiesa que desde hace varios años acostumbra fumar esa yerba por tener muy arraigado el vicio.

La instrucción del sumario a que ha dado lugar este descubrimiento se activa en la Alcaldía Segunda de lo Penal.

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

LICITACION ARCHIVADORES METALICOS

La Oficina de Hacienda y Control Municipal, recibirá propuestas hasta las 14 horas del 13 de Setiembre próximo entrante, para la hechura en el país de 5 archivadores metálicos, conforme el modelo y dimensiones que indicará la Tesorería Visadora Municipal

Las ofertas deberán ser dirigidas en sobre debidamente cerrado, sin membrete, a la oficina receptora, con la leyenda: LICITACION HECHURA ARCHIVADORES METALICOS, y venir escrita en papel sellado de cincuenta céntimos y timbre municipal de igual valor.

La Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más convenga a sus intereses, o de rechazarlas todas.

San José, Agosto 27 de 1934

CARLOS LARA, Intendente Municipal

PALABRAS DEL DOCTOR RIVERA EN EL CEMENTERIO, AL BAJAR A TIERRA LOS RESTOS DEL LIC. DON BARSILEO MUÑOZ PUBLICADAS EN SU NOVENARIO

Oprimiendo de manera acerba el corazón de todos, porque todos fuimos sus amigos; aquel que en vida vimos transitar con paso sereno, noble y espiritual; después de una existencia ejemplar y modelo entre los hombres, esposo cumplido, padre cariñoso y ciudadano no común; hoy su espíritu purificado en la virtud y el bien, se ha levantado a los altos planos del designio divino y su cuerpo inerte y frío baja a la tierra para empezar el proceso final de la materia.

Le vimos transitar virtuoso y parco y ahora le dejamos reverentes en esta fosa, no lejos de los vivos, donde principia la vida de los muertos.

Es la urbe silenciosa de los que se parados de nosotros con dolor profundo; desde sus heladas tumbas su voluntad, como el más poderoso propulsor de nuestro instinto, sigue latente en nuestras almas y nos hace acordarnos, cierto es, desencarnados de sus cuerpos, pero vivos y más cerca de nosotros; y cada cruz, cada ángel, cada flor; cada letra esculpida en sus marmóreas placas; cada oración y pensamiento y cada evocación en la plegaria; son un aliento y fé, una voz y un exhorto que es la génesis maravillosa del espíritu en el afecto, en el cariño y el recuerdo, hacen que en nuestra vida corpórea los que la cru-

zamos; cumplamos casi inciertos, cuanto desde sus fosas ordenan aquí los vivos, la voluntad secreta de los muertos.

Allá en su mansión enlutada lo lloran su afligida esposa, su hermana, su adorable niño y sus cercanos, como también nosotros lo lloramos.

Profesional correcto y amigo leal; por mandato de Dios ha debido pasar a las áreas eternas donde moran los espíritus que aquí se santifican y desde donde dirigen los pasos de quienes los guardamos en el corazón y seguimos errantes y transitorios en esta tierra.

Y en esta urbe blanquecina y sagrada, queda su cuerpo con dolor de la alma; las mejores coronas para su tumba él mismo las tejó en vida con los blancos nardos de sus afectos y noblezas y las verdes cicas de su bondad, de su virtud y de sus méritos.

Que nunca le falten en su sepulcro, que el cervical susurro de los sauces y cipreses de nuestro Camposanto, se convierta para él en un orfeón eterno de melodías y de plegarias, que decanse en paz y que mientras nosotros lo lloremos en la tierra, junto al trono de Dios, viva en el Cielo.

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

JABONERIA EL LABERINTO EL FAMOSO

Jabón LABERINTO

es el preferido por el público consumidor por su insuperable rendimiento y precio está al alcance de todos los bolsillos y de acuerdo con la situación del país

También ofrecemos el jabón para el tocador

FLOR de MAYO

el cual puede competir con los mejores jabones extranjeros Pruébelo y quedará convencido

LUIS ALÁN & CO. APARTADO 1484 SAN JOSE TELEFONO 2763

## RAVENTOS

HOY LUNES 10 DE SETIEMBRE - HOY  
A las 7 p. m. — El fastuoso y romántico espectáculo musical:  
**¿ES ESTO AMOR?**  
con Mary Briand y 100 coristas divinas! — ENTRADA 50 CENTIMOS

A las 8.30 p. m. — FORMIDABLE FANTAZO EN ESPAÑOL  
El idolo de idolos

**CARLOS GARDEL**

en la romántica obra dramática:

## Cuesta Abajo

con ANITA CAMPILLO y MONA MARIS  
Las más bellas canciones! El romance más sentimental!  
Entrada . . . . . \$ 1.00

PROXIMO JUEVES DE MODA: Grandioso Estreno!  
La infame obra dramática por H. B. Warner: **Padre e Hijo**  
¡Ahora parlante y mejor que la silenciosa!

PROXIMO SABADO: Formidable estreno "Paramount": MI VIDA ENTERA.  
por Fredrick March, Miriam Hopkins, George Raff y Helen Meek

PROXIMO DOMINGO: Otro coloso romántico! La formidable super comedia  
¡A LA LUZ DEL CANDÉLABRO! con Eliza Lantz, Nils Asther y Paul Lukas

## Manuel Mora explica...

Viene de la pág. PRIMERA

El Coronel Gallegos había estado temprano en la pensión donde yo me alojaba a pedirme que no hiciera la reunión porque tenía orden del Presidente de impedirlo. Yo no estaba en la pensión, pero un compañero conversó con él. Más tarde lo vi, ya en el local de nuestro Partido. Me esperaba. En la calle había una enorme cantidad de policía armada hasta los dientes. A pesar de eso, la multitud trabajadora esperaba para dispersarse a la orden del Partido. Cuando eso yo acababa de recibir un telegrama del Comité Central firmado por Carmen Lyra, en que se me decía que tenían un arreglo pendiente en San José y que me pedían que evitara hasta donde fuera posible cualquier incidente. Le mostré el telegrama al Coronel Gallegos y le dije que en vista de él suspendía la reunión. Además, que yo no iba a ser un imbécil para poner aquella multitud desarmada a la disposición de la policía que según rumores llevaban instrucciones de proceder a como hubiera lugar. Otra cosa; que esa noche esperábamos que hubiese carga de bananos en el muelle y no tenía objeto provocar un incidente sangriento en el Club, que nos incapacitara para luchar más tarde por el triunfo de la huelga en el muelle.

LOS PEQUEÑOS FINQUEROS

Esta son falsedades de la Compañía. Estando yo en 26 Millas tuve oportunidad de ver llegar más de cien negritos, todos pequeños finqueros, que iba a protestar ante el Comité de Huelga de la acción de los Agentes de Policía de varios lugares de la zona, quienes a algunos de ellos los habían hecho firmar pliegos cuyo contenido desconocían y a otros les habían suplantado la firma en esos mismos pliegos en los cuales se decía que todos ellos estaban contentísimos con los precios que la United les paga por la fruta, que todos estaban satisfechos con el trato de la Compañía y que ninguno estaba de acuerdo con la huelga. Esos pliegos según parece han sido enviados en cantidad comercial al Gobierno. Pues bien, los negritos protestaban y pedían al Comité de Huelga que hiciera cuanto estuviera a su alcance para desautorizar los tales pliegos y por denunciar la complicidad de los Agentes de la Policía con la United.

SUS VERDADERAS PALABRAS

Mis palabras han sido interpretadas mal y hasta adulteradas. Yo en ninguno de mis discursos hablé de que había que incendiar, ni matar, ni saquear. Por el contrario, me empeñé en demostrar que la huelga se había desarrollado pacíficamente, que no había quien pudiera señalar, la menor violencia, y que el saqueo, el incendio y el atentado personal habían sido evitados radicalmente gracias a la disciplina y a la organización. Eso lo dije para demostrar que las actitudes de la policía no se justificaban y que los rumores que corrían contra la huelga eran totalmente falsos y sólo tenían por objeto restarle simpatías al movimiento. Protesté también airadamente contra la especie calumniosa que la propia United ha echado a rodar de que el Comité de Huelga fue com-

prado por ella en treinta mil dólares. Y me referí ampliamente a la posible negativa de la United a aceptar el arreglo firmado en la Secretaría del Trabajo. Dije que la Compañía y algunos políticos se proponían obligar al Gobierno a efectuar una masacre en la zona atlántica. Historié sobre la huelga bananera de Colombia para demostrar que la United estaba siguiendo en Costa Rica una táctica semejante a la que siguió en Colombia, táctica que en este país culminó con una espantosa matanza de trabajadores. Declaré enfáticamente que nosotros evitaríamos los choques con la policía; que evadiríamos los incidentes; en fin, que trataríamos de no dar pretexto para ninguna embestida. Pero que si a pesar de eso la Compañía se empeñaba en perpetrar su crimen, los trabajadores se defenderían y lucharían con la Compañía y no dejarían imponer sus crímenes aunque para eso tuviesen que reducir a cenizas los haberes de ella en el país. Excité también a los cargadores del muelle a que no traicionaran, trabajando, a los trabajadores de los bananeros. Eso fue todo. No iba a cometer yo la tontería de llamar al pueblo a una insurrección política, cuando yo mismo he escrito muchos artículos aclarando que en este caso no debe interpretarse en ese sentido la actuación del Partido; y cuando el problema que con más empeño trata de evadir el Partido es el de que algunos políticos vivos pretenjen aprovecharse de la huelga para dar ellos un golpe de estado. Naturalmente, en mi discurso hubo calor, y hubo empeño por levantar los ánimos amedrentados de los trabajadores limonenses. Y hubo también indignación por la infame calumnia de la Compañía a que me refería arriba. Recordé en este momento que refiriéndonos a la literatura terrorífica que han hecho alrededor de los racimos de banano destruidos por los huelguistas y de los rieles levantados, dije que no tenían razón para lamentarse los hipócritas que así lo hacían. Recordé que la compañía había bótado por miles los racimos de bananos con ruina para los bananeros nacionales; recordé que la Compañía había destruido línea férrea y puentes en Changuinola, destrucciones que dieron origen a una pandemia de la Sixaola que todo el mundo conoce; y expliqué todos los crímenes de la Compañía contra los trabajadores, crímenes más negros que los que se hacen depender del los bananeros chapeados. De aquí habrán deducido todas esas fantasías que el Presidente de la República comentó en su reportaje? Yo le declaro a usted que no soy hombre que acostumbró hacer rectificaciones; que siempre sé sostener lo que digo. En este caso, aclaro el sentido de mi discurso, sobre todo, por la desorientación que las versiones que de él se han dado han debido llevar a los trabajadores a quienes yo les he predicado una doctrina seria y científica.

Al despedirse de nuestro Redactor, le anuncié que esta noche celebrará el Partido Comunista un gran mitin en el Salón Bermúdez a las 8 de la noche.

## Teatro Nacional

La cuarta y última conferencia del  
DOCTOR JINARAJADASA  
Versará sobre el tema:

### EL MAESTRO Y EL NIÑO

Delicado estudio de gran importancia para los profesores, maestros, padres de familia y aquellas personas que se preocupan del futuro del niño en Costa Rica.

Martes 11, 8.30 p. m.

Radiodifunde: VOZ DEL TROPICO, 44.7 metros.

### Los graves sucesos...

Viene de la Primera Página  
cuencias políticas de mucha gravedad".

#### LOS HECHOS DE BARCELONA

Madrid, 10. — Se atribuye extraordinaria gravedad a los hechos de Barcelona. Implicitamente, ellos vienen a justificar la actitud de los propietarios agrícolas catalanes pidiendo la revisión de los servicios de orden público y medidas para independizar la justicia del gobierno. El gobierno central manifiéstase dispuesto a adoptar medidas por graves que sean para evitar la repetición de los incidentes. El jueves se reunirá la Junta Mixta de Servicios de Seguridad para ocuparse de la forma en que se lleven a Cataluña los servicios de orden público.

#### SIETE MUERTOS EN ESPAÑA

Madrid, 10. — Gil Robles ha anunciado que espera crear un gobier-

no central y muy fuerte, que él mismo jefeará cuando lo crea oportuno. La ciudad de Madrid se encuentra en calma, pero de provincias siguen llegando informes sobre algunos incidentes en los cuales ya han muerto siete personas.

#### EL GOBIERNO ESPAÑOL PREOCUPADO

Madrid, 10. — Los ministros de Gobernación y Justicia, conjuntamente, se entrevistaron hoy con el Premier Samper a quien le plantearon la gravedad de los hechos ocurridos ayer en el Tribunal de Urgencia de Barcelona.

#### CONTRA LOS RESPONSABLES

Madrid, 10. — El Fiscal de la República se ha querrelado criminalmente contra los autores de la detención del Fiscal que actuaba en el Tribunal de Emergencia de Barcelona.

## La huelga del Atlántico...

Viene de la pág. PRIMERA  
nuación ofrecemos reunidos:

#### LA HUELGA DEGENERAR EN VANDALISMO

La huelga en la región bananera del Atlántico ha degenerado en vandalismo. Esta fue la primera impresión que tuvimos esta mañana al recoger todos los importantes informes que iremos detallando a continuación, sobre la actitud que han tomado desde el sábado último grupos de huelguistas en diversas secciones de la zona atlántica.

En nuestra edición del sábado informamos que ante la disposición de la Compañía Bananera de no llevar a cabo la huelga en la forma acostumbrada, no hubo ninguna actividad por parte de los huelguistas, registrándose la mayor calma en toda la región bananera.

#### SAQUEO DEL COMISARIATO DE BANANITO

Temprano de la mañana de ayer recibimos un informe confidencial de donos cuenta de que un grupo de huelguistas, jefeados por el nicaragüense Lino Bustos, había saqueado el Comisariato de la United Fruit Company en Bananito, de la línea de La Estrella.

Inmediatamente pusimos en actividad todos nuestros medios de información, logrando los siguientes detalles de ese acto de bandajería:

El sábado como a las ocho de la noche, el Coronel don Daniel Gallegos, Comandante General de las fuerzas destacadas en el Atlántico, salió de puerto Limón en un tren expreso, con un piquete de policía debidamente armada, con el objeto de proceder a la captura en la línea de La Estrella del nicaragüense Bustos, de quien se tenía informes andaba haciendo propaganda subversiva en los campamentos de peones e invitando al saqueo.

El Coronel Gallegos con la fuerza a su mando arribó a la estación de Bananito como a las diez de la noche y al descender del tren notó que en los caseríos y campamentos de aquel centro bananero había gran alarma. Sucedió que un grupo de huelguistas, jefeados por el nicaragüense Lino Bustos, acababa de saquear el Comisariato de propiedad de la United Fruit Company en Bananito. Los asaltantes amenazaron de muerte a un jamaicano administrador del Comisariato y a sus empleados y después de hacerlos salir del establecimiento se dedicaron al saqueo de todas las mercaderías. Cuando terminaban su saqueo oyeron el pito de la locomotora que conducía el tren con la fuerza armada y entonces prepararon la huida, dejando en las afueras del Comisariato y a las orillas de la vía férrea varios sacos con maíz, frijoles y otros viveres.

Al tener conocimiento del hecho el Coronel Gallegos desplegó sus fuerzas y dispuso la persecución de los asaltantes. En Bananito se recogieron las mercaderías que los asaltantes abandonaron en su huida y se capturó a ocho individuos como sospechosos de complicidad con los asaltantes.

#### EN SU HUIDA LOS ASALTANTES QUEMARON TRES PUENTES Y DESTRUYERON LA LINEA TELEFONICA

El tren militar fue a continuar para La Estrella en persecución de los asaltantes, pero a la salida de Bananito tuvo que detenerse porque los huelguistas le habían dado fuego a tres puentes.

También los asaltantes destruyeron en varias secciones la línea telefónica que comunica con puerto Limón todas las fincas del ramal de La Estrella.

Ante esa circunstancia, se distribuyeron varios piquetes de policía, al mando del Teniente Coronel Rodríguez, para la persecución de los asaltantes y el Coronel Gallegos regresó en la madrugada a puerto Limón para informar al Gobierno de lo ocurrido.

#### EL CORONEL GALLEGOS RECIBE ORDENES TERMINANTES PARA PROCEDER SIN CONTEMPLACIONES

La Comandancia en Jefe del Ejército, en cuanto tuvo conocimiento oficial del asalto y saqueo en el Comisariato de Bananito, giró órdenes terminantes al Coronel Gallegos a fin de que las fuerzas en el Atlántico procedan con toda energía y sin contemplaciones en hechos similares y para perseguir y detener a los asaltantes y a todos los elementos nacionales y extranjeros que se ocupen en la propaganda subversiva.

#### EN LA MADRUGADA DE HOY FUE OCUPADO EL CUARTEL GENERAL DE LOS HUELGUISTAS EN LA FINCA LOS ANGELES

También recibió instrucciones el Coronel Gallegos para ocupar el Cuartel General de los huelguistas en la finca "Los Angeles", en 26 Millas, y desde donde el líder comunista Fallas inició la dirección de la huelga en la zona Atlántica.

En la casa de la finca "Los Angeles" que queda situada como a cinco kilómetros de la Estación 26 Millas en la línea férrea al Atlántico, los huelguistas tenían establecido su centro de acción y allí habían ocupado los campamentos, asegurándose que contaban con viveres y armamento suficiente para hacer resistencia a cualquier fuerza armada durante varios días.

## VARIEDADES

LUNES 10 DE SETIEMBRE DE 1934  
(Aprobado por la Censura)  
A las 7 — IRENE DUNE en  
**ESTE HOMBRE ES MIO**  
Entrada 50 céntimos

## AMERICA

A las 6.30  
GRETA GARBO en  
**Reina Cristina**  
Entrada 50 céntimos

## MODERNO

A las 7 y a las 8.30  
COLLEN MORE en:  
**GUI SOCIAL**  
ENTRADA 25 CENTIMOS PREFERENCIA 15 CENTIMOS

## ADELAI

A las 7 — LAUREL y HARDY en  
**FRA DIAVOLO**  
ENTRADA 25 CENTIMOS

A las 8.30  
Nils Asther, Otto Kruger  
y Karen Morley en

## El Artífice el Crimen

ENTRADA: UN COLON

## BANDIDO LEAL

A las 8.30 Tim Mac Coy en  
Entrada 25 céntimos

"Cuesta Abajo", la formidable película en español con el latino Carlos Gardel, obtuvo anoche en el Raventós un tri-  
gigantesco!

El éxito de anoche en el Raventós con el estreno de CUESTA ABAJO ha sido algo sin precedente. Nunca habíamos presenciado en Costa Rica un mayor conjunto de espectadores; el Raventós estaba completamente lleno, no cabía ni un alfiler.

CUESTA ABAJO, la primera película de Gardel filmada en los Estados Unidos es una obra sencillamente magistral en donde se demuestra plenamente que cuando se quiere se pueden hacer películas en español tan perfectas y tan bellas como las películas en idioma inglés. Carlos Gardel con sus canciones y sus tangos y con su admirable actuación artística en donde se revela un actor dramático de altos vuelos, se ha colocado en la primera fila de las estrellas latinas. Mona Maris, Anita Campillo y Vicente Padula cooperan brillantemente con Gardel para hacer de CUESTA ABAJO el formidable triunfo de la noche.

ASESINATO EN LA TERRAZA, el estreno del jueves en el Varieté Warner Baxter fué contratado especialmente por METRO para esta super sensacional joya

En los paraísos de las azoteas, en la cumbre de los rascacielos, se desarrolló este drama que ahora llega al público, pleno de vida, lleno de emoción, cuajado de interés, bajo el título: ASESINATO EN LA TERRAZA.

La Casa Metro, en vista del enorme éxito que esta novela obtuvo ante los millones de lectores, decidió llevarla a la pantalla, contratando para hacerlo a uno de los más grandes actores que hay en Hollywood, el elegante Warner Baxter. Podemos, por lo tanto, manifestar a nuestros lectores que ASESINATO EN LA TERRAZA constituye indudablemente una sensación.

## Urge la reparación de la calle 8a. entre Avenidas F. G. y 4

En la calle, que es de las de mayor tráfico, situada en uno de los puntos de mayor movimiento comercial, se encuentra en estado lamentable de abandono; urge pues, su reparación.

Se han formado allí unos enormes huecos que además de afear el ornato hacen imposible el tráfico y amenazan la salud pública, pues con las lluvias aquello es un lodazal.

## EN "LOS ANGELES" FUERON CAPTURADOS 18 INDIVIDUOS Y SE LES DESTRUYERON SUS CAMPAMENTOS

De acuerdo con las instrucciones recibidas, a las tres de la madrugada de hoy salió de puerto Limón para 26 Millas un tren militar con varios piquetes de policía debidamente equipados y comandados por los Coronel don Daniel Gallegos y don Francisco Oreamuno.

A las cinco de la mañana esas fuerzas ocupaban sin mayor resistencia las casas de la finca "Los Angeles", cuartel general de los huelguistas, y los campamentos vecinos, los cuales fueron destruidos. Allí se capturó a dieciocho individuos en su mayor parte armados de machetes y revólveres.

#### EL LIDER FALLAS HUYO

El líder comunista Fallas, Secretario General del Comité de Huelga del Atlántico, y de quien se decía estaba escondido en la finca "Los Angeles", huyó con otros compañeros. Un piquete de policía fue instruido para perseguirlos y darles captura.

## EN GUACIMO LOS HUELGUISTAS DESTRUYERON EL BANANO A AMBOS LADOS DE LA VIA

Después de la ocupación del cuar-

tel general de los huelguistas en Millas, el Coronel Oreamuno se al mando de un piquete de policía se internó en el ramal de Guacimo. De allí informó que posiblemente un grupo de huelguistas que se escondieron en la montaña había causado destrucción en los bananales a ambos lados de la vía férrea, en una extensión de tres o cuatro millas.

SE ORDENA LA EXPULSION INMEDIATA DE LOS EXTRANJEROS

El Poder Ejecutivo va a decretar la expulsión inmediata de los nicaragüenses y otros extranjeros que se rescan comprometidos en el asalto y saqueo del Comisariato de Bananito en la destrucción de bananales y actividades subversivas.

EL GOBIERNO ESTA DEBIDAMENTE PREPARADO

Hemos logrado saber, también en las esferas oficiales existe completa confianza en cuanto a la preparación necesaria para desarrollar el plan de guerra y que se resume en el propósito de mantener el orden a toda costa y castigar a los culpables. Tiene en cuenta la línea y en esta forma, debidamente preparadas para cualquier emergencia.